

Brassói Ujlap

Szerkesztőség: Kolostor-u. 23. sz. — Telefon 110.
Kiadóhivatal Hentschel H., Kapu-u. 72.
Telefon 856.
Fiókhizlet Kolostor-u. 25.

Társadalmi napilap.
Főszerkesztő: MEISEL JÓZSEF.
Felelős szerkesztő: KÖLCZE KÁROLY dr.
Szerkesztő: BUSZÉK BÉLA.

Előfizetési árak:
1 óra házhoz hordva 60 fill.
Vidékre postán küldve 1 K.
Egyes szám ára 2 fillér.

Órangyal társulat közgyűlése.

Brassó, 1911. feb. 3.

A szent ferencrendi nővérek, kik az ambicionálás és az öntudat felébrésztésében igazán mesteri kézzel dolgoznak, tegnap az Órangyal társulat megalakításával újból jelt adtak arról, hogyan és mint kell a tanulóleánykákat buzdítani, serkenteni a jóra, szorgalomra, engedelmességre, szeretetre és kötelesség teljesítésre. Mert az Órangyal társulat nem akar mást, mint az említett erények műhelyévé lenni, melyben elsajátíthatja a gyermek mindazt, a mire ma sajnos az iskolák túlsok gondot nem fordítanak. Vessenyített akar az Órangyal társulat nyitni azoknak, kik a jóban akarnak versenyezni, mert tagja csakis kifogástalan, szorgalmas, jó magaviseletű, engedelmes lehet, és a ki ez ellen vét, elveszti tagsági jogait, kizárják. Dicséretre nem szoruló vállalkozás tehát

az, a mit a nővérek az elemi iskolákkal kezdtettek.

Február 2-án délután 3 ó. gyűltek össze a kis Órangyal-leánykák a zárda kápolnájában. 85 jelölt volt, kiket a szülők kísérték az ünnepségre. Kis beszéd után, melyet Meisel ig. tartott, kezdetét vette a felvétel. Fogadalomtétel után, az érmeiket megszentelve a 85 ártatlan, fehérruhás, szép kis leányt taggá avatta fel az igazgató. Az egyházi ténykedés után az intézet dísztermébe vonultak szülők és a kis Órangyal-leánykák. Kezdetét vette a díszgyűlés. A megnyitó karének után, melyet egy kis IV. el. isk. leány vezetett, a társulat céljáról szavalt 5 kis leányka, kedvesen, édesen, majd Tiltscher Márta sólóéneke következett zongora kísérettel. Kellemes hangja a közönséget zúgó tapsra készítette. Majd megválasztották a társulat védnökét és díszelnökét: az intézeti főnöknő és az igazgató személyében. 5-ik pontnak „Hedda grófkisasszony” c. színjáték következett. Ebben valósággal brilliroztak a kis

III és IV. elemisták az előkelő szerepben. Így a grófné szerepét Agoston Gizuska, hasonlóan a kontesztekét Szánthó Hajnalka és Szalasi Magda annyi bájjal és kedvességgel adták, hogy szinte-szinte azt véltük, hogy grófné és kontesztségre készülnek. Helyes volt a Szigethi Gizuska a Böske szerepében. A 6-ik pont látványosságot nyújtott. Az angyalok intelme c. szindarab tanulságos voltánál fogva, magával ragadta a telt házat. Az intézet védő angyala Mihály Giza, nemkülömben angyaltársai valósággal remekeltek, sőt a többi szereplők se maradtak el, mert túltettek — magukon. — Az elismerés a Himnusz eléneklése után bőven kijutott — taps és éljenzéssel. Dicsérettel adózunk a jó nővéreknek, különösen a jelen estély rendezőinek és a társulat vezetőinek: S. M. Alruna és Egyed Arának, de dicséret illeti a szereplőket. Bravó, csak előre a jóban és versenyben!!! Így kell nevelni s nevelve tanítani.

T á r c a.

A Brassói Róm. Kath. Egyházi Énekkar titkári jelentése.

Tartotta: Dr. Kölcze Károly.

(4) Az estély már első pillanatban hízgelő benyomást gyakorolt úgy a működő tagokra, mint a fényes hallgatóságra. Hízgelgett a katolikus élet előkelőségeinek az a látvány, hogy a brassói katolikus nők színe-javát a karban látta, de viszont a kar tagjainak is hízgelgett az, hogy fáradozásainak jutalmául városunk műértő közönsége gyűlt egybe a Vigadó nagytermében.

A philharmonikusokkal megerősített teljes városi zenekar, — kiknek közreműködését ismét csak szeretett elnökünknek köszönhetjük, — és a mintegy 60 tagból álló énekkar már egymagában is impozáns látványt nyújtott.

De a külső benyomásnak megfelelően igazán impozáns volt az a hatás is, mit az egyes program-számok előadásával az énekkar elért. Liszt: „Ave Maria”-jának mély áhitatra gerjesztő eléneklésére, — Dr. Toldy: „Éjféli bolyongás”-ának megrázó és hatalmas előadására és Lányi örökké bájos népdalegyvelegének édes-bús, majd pajzán eléneklésére tomboló tapsvihár volt műértő közönségünk elismerése. Et nunc venio ad fortissimum. Nem tudjuk, melyik volt művésze, és hatalmasabb, a gr. Zichy: „Zene” című nagy simphonikus költeményének előadása-e, avagy Erkel: „Hunyady László”-jából Erzsébet nagy áriájának eléneklése, mert a maga nemében mindkettő egy daleyvet kebelében esemény számbamenő, művészi produktió volt. A nagy simphonia egyes szakaszainak fényes interpretálása, a vallásos áhitat, az anyai hűség, a hazaszeretet, és a magyar nép kedélyének remek kidomborítása és a himnusz méltóságteljes és hatalmas előadása mélyen belemarkoltak a hallgatóság szívébe. Ezzel szemben Erzsébet nagy ári-

ájának eléneklése egyenesen bámulatba ejtett, mert Dr. Mihály Gyuláné úrnő Erzsébet nagy áriájában nemcsak kiváló képzettségről tanuskodó művészetéről és hatalmas hanganyagáról tett tanubizonyságot, hanem briliáns technikája és játszi—könnyed éneke révén már eme szereplésével is méltó helyet követelhet magának a magyar énekművészek között.

E két szám volt tehát az estély lényepontja. Egyiknek sem adhatunk előnyt a másik felett, a miből természetesen a szereplőkön kívül ismételtelen csak derék karmesterünknek jut a siker oroszlánrésze, ki fáradozatlan szorgalmával és páratlan tudásával az estély fényes sikerét már előre biztosította.

Érezte is ezt az énekkar, mert Stadler karnagyot nemcsak a közönség halmozta el elismerésének kitüntető jeleivel, hanem maga az énekkar is, mely kiváló karmesterét nagybecsülése jeléül egy remek dirigenspálcával és egy hatalmas nemzetiszínű bábékoszorúval lepte meg.

Kovács István

Ezิปész mester

□ □ Brassó, Fekete-utca 18. □ □

Elegáns és kifogástalan cipőket legújabb divat szerint felelőség mellett készítenek. Javításokat elvállalok pontos kiszolgálás és szolia árak mellett.

Katholikus Bál.

Lezajlott a katolikus estély is. Lezajlott s úgy tűnik fel, mintha álomból ébredtünk volna. Szép álom volt, melyben egymás után szebb és szebb képek tűntek fel, ragyogóbbnál-ragyogóbb jelenetek kápráztatták szemünket. Azt mondják a legsikerültebb és legelítettebb hozzá a leglátogatottabb estély volt a katolikus bál. Az elegáns szép kosztümekek, a páratlan izléssel diszitett fényárban uszó terem, a váltakozó színek a ruhákban és jelmezekben, a délceg hadsereg uniformisa és a komoly fekete frakk, a hölgyek diszes szép koszoruja, a mosolygó szemek egy csodaszép mese országot varázsoltak szemünk elé, melyben csak egy volt a baj, az, hogy rövid volt. Rövid volt és mégis mesés, nagyszerű volt és mégis az egyszerűség jegyében futottak az órák. Igazi kedélyesség és fesztelenség jellemezte a kath. Jótékony Nőegylet bálját, melyre büszkék lehetünk mi katolikusok mind, mert dobszó nélkül gyűjtötte össze a valóban elite közönséget február 1-én a Vigadó termeibe. Büszke lehet a nőegylet elnöksége az újabb babérait, melyet elismeréssel átnyujtanak azok, kik a katolikus estélyen résztvettek és a hajnali órákig a dicséret és elismerésben kifogyhatatlanok voltak azokkal szemben kik évek óta fáradhatatlanok a kath. bálrendezésében Pizlinger Károlyné, Dr. Pawelka Ernőné, Hantz Mihály drné. Izay Antalné, a kis Korody Irénke, a szegény beteg Werzár Kálmán és a legújabb munkatárs a főrendező Gr. Logotteti O. szeretetre méltó rendezői gárdájával.

Hirek.

Brassó 1911. február 3.

Határrendőrség köréből. A belügyminiszter vezetésével megbízott miniszterelnök Lukács Mózes predeáli határrendőrségi fizetés nélküli s. fogalmazót

Az estély tehát várakozáson felül fényesen sikerült. Elértük azt, hogy egyesületünk már első világi szereplésével is őszinte barátokat és tisztelőket szerzett s hogy a testvér egyesületek között is tekintélyes helyet biztosított magának. De anyagiak tekintetében se vallottunk kudarcot. Igaz, hogy az estély 774 korona 60 filléryi bevételből a kottákra és a zenekarra fordított tetemes kiadásaink miatt csak 144 korona 38 fillér tiszta jövedelemről számolhattunk be.

(Folyt. köv.)

mazót valóságos s. fogalmazóvá nevezte ki.

Kinevezés A m. kir. belügyminiszter az állami anyakönyvek a belügyminisztert megillető felügyelettel Brassó vármegye területére Vertán Péter miniszteri titkárt biztatta meg s egyuttal körrendeletet intézett az összes vármegyékhez, melyben elrendeli, hogy a kiküldött megbízottakat, működésükben támogassák. A kiküldött a hivatalt az anyakönyvvezető és helyettese távollétében is megvizsgálhatja.

Kongregánisták figyelmébe. A prézes elutazása miatt a vasárnapi gyűlés és választás a jövő vasárnapra halasztott el.

Köszönet. A brassói kath. jótékony nőegylet ez úton is köszönetet mond mindazoknak, kik a február 1-én tartott estély sikeréhez hozzájárultak. Elnökség.

Postaügynökség Szunyogszéken Fogaras vármegyében Szunyogszék pályaudvaron ideiglenesen beszüntetett postaügynökség működését újból megkezdette. A postaügynökség köre Szunyogszék községre terjed ki.

Megszúrta a társát. Tegnap a műtrágyagyár munkásházban majdnem halállal végződő bicskázás történt. — Bálint György munkástársát, — Szász Simont — kukoricaliszt lopással vádolta. E miatt Szász Bálint ágyához ment s kérdőre vonta, majd a vita hevében Bálint György Szász Simont a kezében levő bicskájával oldalba szúrta. Az első segélynyújtás után a gyár a sebesültet a kórházba szállította. A vizsgálat megindult.

Zártkörű teaestély. A Magy. Munk. Rokkant és Nyugdíjgyuleteének Brassói 109 fiókja folyó évi február hó 4-én (Szombaton) az Iparegylet nagytermében műsorral, világpostával és tánccal egybekötött zártkörű teaestélyt rendez. Beléti-díj: Személyenkint 1 korona. (belépti jegy egyuttal teajegy is.) Kezdeté este 8 órakor. Jegyek előre válthatók Csiby Béla könyvkereskedésben (Kolostor u.) az egyleti tagoknál és a pénztárnál.

Kitiltott földgömb. A m. kir. vallás-és közoktatásügyi miniszter a „Pamentulu edit de J. Fekel in Praga romanescce de Jun Simu Lithografia et colatipe institul de tit. georg. a lii J. Felkel in Praga Libraria J. L. Kremann Lugosiu” című földgömböt, sílány kiállítására és közjogellenes hibái miatt, a hazai összes elemi és polgári iskolákból, a gimnáziumokból, reáliskolákból, tanító-és tanítónőképzőintézetekből és egyéb közép és felsőfokú intézetekből kitiltotta.

Eladó új ház

Hátulsó-utca 32. szám alatt fekvő, újabban épült s még adómentességet élvező ház — szabadkézből eladó.

Tudakozódni lehet Bodendorf Károly-féle cukrászüzletben Kapu-utca 44.

A Brassói m. kir. posta és távirda altisztek és szolgák Nagybarcsay Barcsay Márk m. kir. posta távirda felügyelő, hivatalfőnök védnöksége alatt 1911 évi február 4. én este 8 órakor a „Központi” szálloda nagytermében műsoros táncvigalmat rendeznek. Belépőjegyek: Személyjegy 1 kor. 20 fill. Családllyre 3 kor.jegy 3 szemé

Hatályon kívül helyezett rendelet. A hivatalos lap közli, a belügyminiszteri rendeletet, mely szerint az 1911 évi szeptember 28-án kelt azon rendeletét, amellyel bizonyos áruknak és tárgyakkal Magyarországból Ausztriába való kivitelét Ausztrián átvitelét megtiltotta (használt fehérnemű rongyok stb.) illetőleg korlátozta. (Friss gyümölcsre, zöldségre, tejre, tejtermékekre, névleg származási bizonylatok csatolásának kötelezettségét valamint 1910 évi szeptember 25-én kelt azon rendeletét, amellyel a Magyarországból Ausztriába irányuló személyforgalom egészségügyi ellen őrzését rendelte el, hatályon kívül helyezte.

Öngyilkos kereskedősegéd. Szerdáról csütörtökre terjedő éjjel egy fiatal kereskedősegéd Zsigmond Endre vetett véget önkézüleg életének. Revolverével főbe lötte magát. Mire észrevették már halott volt. Tettének okául reménytelen szerelmet emlegetnek.

A Brassói Magyar Dalárda 1911. évi február 5-én, vasárnap este a „Vigadó” összes termeiben Honigberger Emil karnagy vezetése mellett tartja fennállásának 48-ik évében tánccal egybekötött rendkívüli farsangi tréfás estélyét. Helyárak: Erkölyülés 1—64-ig 3 K. körszég 1—100-ig 3 K. zárt-szék 101—316-ig 2 K. erkély emelvény 1—56-ig 1:20 K. tanulójege 1 K. Jegyek előre válthatók Csiby B. kolostor-utcai könyvkereskedésében és előadás napján este 7 ótól a „Vigadó” pénztáránál. Pártoló tagok jelen rendkívüli estélyre feb. 2-án délig 20 százalékos kedvezménnyel válthatnak jegyet. Az előadás kezdete este 8 ó. Az előadás latt a teremajtók zárva lesznek. Műsor:

1. Cigányélet. Irta: Schuman R. Vegyeskar sólókka, teljes zenekari kísérettel.

2. Nagy mazur. Gavotte táncgyuleg. Előadja a dalárda 12 hölgy tagja.

3. ???

4. Pajkos diákok. Irta Suppé F. Operette. Személyek: Geier Jeremiás, uzsorás — Vertán János. Brand diák — Égető Károly. Frinke diák — Trnyák Gizike. Antal, mesterlegény — Fuhrmann János. Lizi, polgárteány — Egyed Aranka. Fleck, csizmatisztító — Bernhardt Albert. Korcsmáros a „Tevé-” zyg — Bodor Károly. Diákok. Történik ee hcsapszék előtt, Heidelberg környékén.

Árvíz Bolonyában Tegnap délelőtt a Tömöscsatorna vize jégtorlódások miatt medréből kiöntött s a Tömöscsatorna Malom-utca mélyebben fekvő házainak udvarát, pincéjét, vízzel töltötte el. Nagyobb veszedelem azonban nem forog fenn. A ma kiszállt rendőri hatóság a kilakoltatást sem rendelte el.

Körözés. Ma délelőtt 2 körözölevél érkezett a brassói rendőrséghez. Az egyik szerint Dénes Ottó izr. vallásu magánhivatalnok

a Kóber féle budapesti cégtől 100 koronát sikkasztott és Kovács Gábor nevére váltót hamisított. Utját Brassó felé vette. — Székesfehérvárt a városi takarékpénztárban eddig ismeretlen tettes hamis váltó alapján csalással 1000 koronát vett fel. A rendőrség a vizsgálatot megindította.

Apoló bioszkop szerdán február 1-én 6 és 8 órakor. Csütörtökön február 2-án fél 3, 4, 6, 8, órakor. Pénteken február 3-án és szombaton 4-én este 6 és 8 órakor.

Mózes élete és halála.

Bibliái, végig színes, 1500 mtr. hosszú kép.

Az izraeliták üldözése.

Mózes kitétele a sás közé.

Fárao leánya megleli Mózes a sás közt elhelyezett gyékény kosárban. Kiveteti és föl nevelés céljából átadja anyjának.

Mózes kiválasztása Izrael népének vezérévé.

Mózes az égő csipkebokornál.

Mózes találkozik bátyával Áronnal.

A tíz egyiptomi csapás:

Nilus vize vérré vált.

Béka lepelt el mindent.

Szunyogok.]

Legyek óriási száma kinezta az embereket. Jégeső verte el a vetéseket, sáska járás pusztított, három napig sötétség lett. Az első szülöttek meghaltak.

Husvétii bárány. Kimenet Egyiptomból Mózes átvezeti Izrael népét a Vörös tengeren, Izrael népének vándorlása. A manna Isten tíz parancsolata.

Izraeliták bálványimádása.

A szövetség sátra.

Mózes kétkedése. A rézkigyó. Balam jóvendölése Mózes halála a Nébó hegyén.

Vasárnap új műsor

A Trauschenfels Mathild-féle alapítvány kamatjövendelméből folyó évi március hó 19-én brassói születésű és illetőségű szegény és keresetképtelen polgárok vagy polgárnők között nemzetiségi és vallásfelekezetre való tekintett nélkül 300—300 koronás segélyek kerülnek kiosztásra. A pályá-

zati kérvények folyó évi február hó 12-ig nyújtandók be a városi tanácsnál. A kérvényekhez csatolandó okmányokra nézve, a hirdetési táblákon és oszlopokon kifüggesztett hirdetmények adnak bővebb felvilágosítást.

Máv. koszoru estély. Mint minden esztendőben úgy az idén is telt ház mellett folyt le febr. 2-án a Central nagytermében derék vasutasaink estélye. A műsorról csak is a legjobbat mondhatjuk. Ügyes volt Árvay prologja, nemkülönben a vasutasok dalárdájának első fellépése és Lurtz Ernő kupléi. A tapsból bőven kijutott. A képviselő úr c. bohózzal pedig alaposan előkészítettek a jókedvet, mely reggelig tartott. Műsoron kívül még egy mesteri hegedű darabban kedveskedtek a rendezők. Ugy hisszük, hogy nemcsak erkölcsileg, de anyagilag is fényesen sikerült a vasutasok estélye.

Kisebb hirdetések pld. lakás kiadásokat, eladó tárgyakat stb egyszeri közlésért biztos eredmény nyel 1 koronáért közlünk.

Van szerencsém értesíteni a nagyérdemű közönséget és a tisztelt megrendelőimet, hogy a Szent János-utca 4 szám alatti

Férfi-szabó műhelyemet

f. é. június hó 1-től

Kapu-utca 37. sz. alá az I. emeletre

helyeztem, ahol e szakmába vágó munkákat szolidul és jutányos árak mellett, a legújabb divatú szabás szerint a mai kor igényeinek megfelelően és pontosan készítek.

Készítek továbbá papi ruhákat, reverendákat a legcsinosabb kivitelben a helyi Scherg V. és Társai posztógyárában készített hírneves jó minőségű szövetekből, jutányos árak mellett.

A nagyérdemű közönség b. pártfogását kérve, maradok

tisztelettel

Szopos Sándor

férfi-divat és papi-szabó.

!! Uj női szabó szalon !!

A hölgyközönség figyelmébe!

Van szerencsénk a nagyérdemű hölgyközönségnek tudomására adni, hogy

Brassóban, Kapu-utca 49. szám alatt

angol és francia

női divattermet

nyitottunk.

Budapest, Bécs, Berlin, Páris, London stb. Európa nagyobb városaiban szerzett tíz évi folytonos gyakorlati tapasztalatunk folytán azon helyzetben vagyunk, hogy a nagyérdemű hölgyközönségnek a legmagasabb igényeit pontosan és a legszolidabb kiszolgálás mellett képesek vagyunk kielégíteni.

A nagyérdemű hölgyközönség becses pártfogását kérve maradtunk tisztelettel:

IMRE és PINTÉR

női szabók

Brassó, Kapu-utca 49. sz.

Értesítés!

Van szerencsém a n. é. hölgyközönség szives tudomására, hozni hogy 2 évi távollétem után, mely időközben külföldön és utóbb Kolozsváron szakismereteimet gyarapítva újból visszaértem, és **KÓRHÁZ-UTCA 66 sz. a** az új szállodával szemben

női divattermemet

újból megnyitottam.

Szives pártfogást kérve,

maradtam tisztelettel

Tancer János

női divatszabó.

Tanult varrolányok felvételnek.

Sáska Sándor

Épület és díszmű bádogos
Brassó, Vasut-utca 28.

elvállal minden e szakmába vágó munkákat u. m. épületmunkákat, konyha berendezéseket stb. javítások olcsón, gyorsan és pontosan eszközölköttek.

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy

Hosszu-u. 8 sz. alatt, október hó 1-en

cukrászdát nyitottam.

Sok évi — elsőrangú cukrászdában szerzett — tapasztalataim után, abban a kellemes helyzetben vagyok, hogy tisztelt vevőimnek e szakba vágó legmesszebbmenő igényeit kielégíthessem. — Mindenféle rendelvények e szakmába pontosan szállítok mérsékelt árak mellett.

A n. é. közönség szives pártfogását kéri

tisztelettel:

Richter Frigyes

Brassó, Hosszu-utca 8 sz.

Schreiber Ed.

vegyes élelmicikkek kereskedő
Brassó, Hirscher-u. 18 sz.

ajánl elsőrendű szalámit, sonkát szalonát, legizlésebb felvágottat, tormás virslit és mindenféle sajtot, turót és vaját.

Naponta posta és vasuti szétküldések.

Dadának kerestetik jóra való munkás asszony vagy leány a Szent János-utcai óvodához.

Tarcsi Pál elvállal mindennemű

BUTORCSOMAGOLÁST.

Tudakozódni lehet Kapu-utca 72 sz

Brassói Népbank Részvénytársaság

az új „Korona“ szállodával szemben

Kapu-utca 72 szám alatt.

Alapítotott: 1884.

[Távbeszélő sz. 195.

Elfogad. betéteket folyószámlára és betéti könyv-
re a legkedvezőbb kamatláb mellett.

Leszámol és visszleszámított váltókat és egyéb
leszámításra alkalmas értékeket.

Jelzálog kölcsönt ad földbirtokokra és házakra.

Jelzálog által biztosított váltókölcsönt folyosít.

Előleget ad értékpapírokra.

Mérsékelt kamat és a legelőnyösebb vissza-
fizetési módokat mellett.

T. e.

Tisztelettel b. tudomására hozom, hogy nyomdámat

Kapu-utca 72. (Csizmadia-utca 2.) szám alá, az új Korona szállodával szembe, (a magyar kaszinó és magy. polgári kör épületébe) a brassói népbank alatt lévő helységekbe helyeztem át.

Nyomdámnak modern berendezése, valamint szakmámnak több éven át külföldön való tanulmányozása is, azon kellemes helyzetbe hoztak, hogy a nyomdaipar terén a legkényesebb igényeknek is megfelelhettek. Árjegyzékek készítésében specialista. Kivánatra előleges költségvetés.

Gépeim motorerőre vannak berendezve.

Azon alázatos kéréssel, hogy egy fiatal, kezdő, nyomdatulajdonost b. megrendelésével támogatásban részesíteni kegyeskedjék

vagyok kiváló tisztelettel

Mentschel M.,

könyvnyomdatulajdonos.

a „Brassói Ujlap“ kiadója

Kapu-utca 72, — Csizmadia-utca 2.

Telefonszám: 356.